

FÉDÉRATION FRANÇAISE DE PÉTANQUE ET JEU PROVENÇAL  
LIGUE LANGUEDOC-ROUSSILLON  
COMITÉ DE L'HÉRAULT  
VILLE DE SÈTE

# 2<sup>e</sup> TROPHÉE NATIONAL DES VÉTÉRANS

Patronné par les A.G.R.R.



## 9 et 10 Octobre 1993



Place Stalingrad à SÈTE

**O D S H**  
OFFICE DÉPARTEMENTAL  
DES SPORTS DE L'HÉRAULT



# 2<sup>e</sup> TROPHÉE NATIONAL DES VÉTÉRANS

## ÉQUIPES QUALIFIÉES

### ■ Ligue d'ALSACE

#### ● Comité du BAS-RHIN

- 1 - A : PONS Michel  
B : WEISSBECKER André  
C : HASENFRATZ Joseph
- 2 - A : ZIRNHELT Fernand  
B : POLI Angelo  
C : AGOSTINI Pierre

#### ● Comité du HAUT-RHIN

- 3 - A : LANARI Mario  
B : LIGABU Rino  
C : ELY Henri

### ■ Ligue d'AQUITAINE

- 4 - A : TURRON Edmond  
B : VALERO Louis  
C : ROCHELI Emile

#### ● Comité de la DORDOGNE

- 5 - A : HOLLE Robert  
B : MALARS Maurice  
C : REY Pierre

#### ● Comité de la GIRONDE

- 6 - A : DELSOL Pierre  
B : LUFLADE Jean  
C : ROBERT Jacques } V.C. 92
- 7 - A : BRICE Raymond  
B : CHIKH Rabah  
C : CHORRO François
- 8 - A : MIGNANO Robert  
B : GARREAU Claude  
C : ETCHELUS Jean

#### ● Comité des LANDES

- 9 - A : PREVOTS Pierre  
B : PEYRE Henri  
C : LUCIDO Gaëtan

#### ● Comité du LOT et GARONNE

- 10 - A : CAMUSSO Jean  
B : BELLANDI Guillaume  
C : FRUAUFF Raoul
- 11 - A : MARCATTO Alando  
B : FREDIGO Roger  
C : HOREAU Raymond

#### ● Comité PYRÉNÉES ATLANTIQUES

- 12 - A : CAÏSSA Henri  
B : CASTET Jean-Louis  
C : ETCHART Jean-Baptiste

### ■ Ligue AUVERGNE BOURBONNAIS

#### ● Comité de l'ALLIER

- 13 - A : SANLIARD Arsène  
B : GAWLAS Wladyslaw  
C : MARY Robert

#### ● Comité du CANTAL

- 14 - A : DELRIEU Joseph  
B : BONAFE Pierre  
C : LOUSSERT Jean

#### ● Comité de la HAUTE LOIRE

- 15 - A : PLANCHETTE René  
B : BOULARAND Roger  
C : SEJALON Jean

#### ● Comité du PUY de DÔME

- 16 - A : MOULIN René  
B : GUILLEMAIN Roger  
C : COUR Marcel

- 17 - A : FAYET Marius  
B : RIBOULET Henri  
C : JUDON Lucien

### ■ Ligue de BOURGOGNE

- 18 - A : -  
B : -  
C : -

#### ● Comité de la COTE d'OR

- 19 - A : MORETTO Rino  
B : MENARD René  
C : CAVATZ Louis

#### ● Comité de la NIEVRE

- 20 - A : BOUCHENEZ Jean  
B : IANDOLI Pascal  
C : GUILLON Jean

#### ● Comité de la SAÔNE ET LOIRE

- 21 - A : REY Henri  
B : DEVELAY Lucien  
C : YEN Louis

#### ● Comité de l'YONNE

- 22 - A : TAMBORINI Maximin  
B : LAMARE Fernand  
C : MORSELLI Mario

### ■ Ligue de BRETAGNE

- 23 - A : LEGOUALLEC Raymond  
B : LEPORT Pierre  
C : JAOUEN Joseph

#### ● Comité des CÔTES d'ARMOR

- 24 - A : DESNOYERS Théophile  
B : LEREUX Roger  
C : PETTON François

#### ● Comité du FINISTÈRE

- 25 - A : NEDELEC Robert  
B : LE DOARE Pierre  
C : GARREC Pierre

#### ● Comité de l'ILLE et VILAINE

- 26 - A : BURGIS Charles  
B : BLAIS Jerry  
C : JEGU Marcel

#### ● Comité du MORBIHAN

- 27 - A : TRETOUT Michel  
B : GUEGAN Gilbert  
C : NORCY Joseph

### ■ Ligue du CENTRE

#### ● Comité du CHER

- 28 - A : D'ANDREA Pierre  
B : TISSIER Maurice  
C : MENAN Raymond

#### ● Comité EURE et LOIR

- 29 - A : CUROT Henri  
B : MARTIN Charles  
C : MARTELA Biago

#### ● Comité de l'INDRE

- 30 - A : MONET Robert  
B : CIPRIANI Nardo  
C : PONS Michel

#### ● Comité de l'INDRE et LOIRE

- 31 - A : GUEPRATTE Bernard  
B : HARDOUIN Robert  
C : MADIOR Jean

#### ● Comité de LOIR et CHER

- 32 - A : RICHER André  
B : BOUREY Albert  
C : GALOBARDES Isidoro

#### ● Comité du LOIRET

- 33 - A : VILLOIN Raymond  
B : NALIN Valentin  
C : CANAKIS Jean-Paul

### ■ Ligue de CHAMPAGNE

#### ● Comité des ARDENNES

- 34 - A : BRIOSOT Sébastien  
B : LAMOUREUX Alberie  
C : LILLIU François

#### ● Comité de l'AUBE

- 35 - A : FEY Roland  
B : REYGNIER Guy  
C : ALESSI Auguste

#### ● Comité de la MARNE

- 36 - A : LESCARRET Francis  
B : MARCHAND André  
C : HENNI Philippe

#### ● Comité de la HAUTE MARNE

- 37 - A : SIMONNOT Marcel  
B : RIGAMONTI Félix  
C : MAZZOCHI Jean

## ■ Ligue de CORSE

### ● Comité de la CORSE du SUD

- 38 - A : MARTINI Joseph  
B : LUCIANI Dominique  
C : PELLEGRINI Robert

### ● Comité de la HAUTE CORSE

- 39 - A : BERGHEN Nicodème  
B : SEMERIA Eugène  
C : ERCOLI Paul

## ■ Ligue de FRANCHE COMTE

- 40 - A : BAUZELY Léonce  
B : SAUREY Roger  
C : BOSSET Jean

### ● Comité du DOUBS

- 41 - A : LOEBY Michel  
B : GAIBROIS Raymond  
C : MARCHANDOT Armand

### ● Comité du JURA

- 42 - A : FUMEY Henri  
B : PÔNE Roger  
C : BALOT Albert

### ● Comité de la HAUTE SAÔNE

- 43 - A : BRUGIRARD André  
B : RAGET Jean  
C : BESUCHET Raymond

## ■ Ligue ILE de FRANCE

- 44 - A : MUDJEREDIAN Charles  
B : MUDJEREDIAN Jean  
C : MUDJEREDIAN Georges

### ● Comité de PARIS

- 45 - A : MOLINA Marco  
B : QUILCARS Jean  
C : BENHAMOU Marcel

### ● Comité de SEINE et MARNE

- 46 - A : GALLARDO Marcel  
B : MEDINA Emile  
C : CASQUEZ Joseph

### ● Comité des YVELINES

- 47 - A : WEL Serge  
B : TARPIGNON Michel  
C : LECORRE Edouard

### ● Comité de L'ESSONNE

- 48 - A : GRIVOIS Abel  
B : DA SILVA JOSE  
C : REALE Marcel

### ● Comité des HAUTS de SEINE

- 49 - A : LEBEAU Robert  
B : PAON Jean  
C : NAVARO Antoine

### ● Comité de SEINE SAINT DENIS

- 50 - A : ANTENUCCI Joseph  
B : TEIBINI Bouchem  
C : HELLEGOUARCH Lucien

### ● Comité du VAL de MARNE

- 51 - A : DEROT Robert  
B : SAMEDI Roger  
C : TORRENT Jacques

### ● Comité du VAL d'OISE

- 52 - A : DI BENEDETTO Joseph  
B : MIGLIORENZA Maurice  
C : KELFOUN Mat

## ■ Ligue LANGUEDOC-ROUSSILLON

- 53 - A : GAMERO Antoine  
B : MASSAROTO Sylvain  
C : GUADEBOIS Camille

### ● Comité de l'AUDE

- 54 - A : MASCARIN Albert  
B : GALZI Guy  
C : SURROQUES Gilbert

### ● Comité du GARD

- 55 - A : VALVERDE Grégoire  
B : MERCADIER Jean  
C : FONTANILLE Rémy

- 56 - A : CALISTRI Valéro  
B : BONNET René  
C : ORLANDINI Charles

### ● Comité de l'HÉRAULT

- 57 - A : HOULES Henri  
B : DUPLAT Jean  
C : GUERRERO Joseph

- 58 - A : MARCO Roger  
B : BELMONTE Pierre  
C : CELMA Pascal

- 59 - A : DIAZ Antoine  
B : MASSOUTIE Roger  
C : ALCAZAR René

- 60 - A : AMBROISE René  
B : SALETTE André  
C : OULES Aimé

### ● Comité de la LOZÈRE

- 61 - A : LAPLAIZE René  
B : MAURIN Louis  
C : CHIBAUDEL Pierre

### ● Comité des PYRÉNÉES ORIENTALES

- 62 - A : LAIGASSE René  
B : TUGAS Louis  
C : MARTINEZ Guillaume

## ■ Ligue du LIMOUSIN

- 63 - A : VERNAT Jean  
B : CHASTAING Jean  
C : MICHELLETTI Marin

### ● Comité de la CORRÈZE

- 64 - A : QUINET André  
B : MEYLLEUX Jean  
C : GRYSBECK Jean

### ● Comité de la CREUSE

- 65 - A : CHAULET Pierre  
B : MARCHAND Bernard  
C : JAVAYON André

### ● Comité de la HAUTE VIENNE

- 66 - A : -  
B : -  
C : -

## ■ Ligue de LORRAINE

- 67 - A : BERTONI Jean  
B : ZANELLI Joseph  
C : MERCURIALI Améde

### ● Comité de MEURTHE et MOSELLE

- 68 - A : MARCHAL René  
B : ZAMBELLI Jules  
C : DENTINI Auguste

### ● Comité de la MEUSE

- 69 - A : KWIATOWSKI Micyslas  
B : GORINI François  
C : BRESA Gino

### ● Comité de la MOSELLE

- 70 - A : ARENAS Jean  
B : WEBER Fernand  
C : MANNI Luigi

### ● Comité des VOSGES

- 71 - A : PHILIPPE Marcel  
B : FRANCHINI Charles  
C : MARCHAL Georges

## ■ Ligue MIDI-PYRÉNÉES

- 72 - A : SARTOR Pierre  
B : BATAILLE Henri  
C : COUTENS Hubert

### ● Comité de l'ARIÈGE

- 73 - A : LACANAL René  
B : ESPEROU Paul  
C : CATALA André

### ● Comité de l'AVEYRON

- 74 - A : MOLENAT Claude  
B : MADJESKI Wladislaw  
C : DURAN Antoine

### ● Comité de la HAUTE GARONNE

- 75 - A : LANDRY Gérard  
B : ARRAUD Georges  
C : CONSTANTINI Georges

- 76 - A : DE BORTOLI Louis  
B : MICHEAU Roger  
C : COMBALBERT Jean

### ● Comité du GERS

- 77 - A : LALANNE Alfred  
B : MONTANER MICHEL  
C : DUPOUY Roger

### ● Comité du LOT

- 78 - A : RABASSA Joseph  
B : MAZET Robert  
C : BEX Georges

### ● Comité des HAUTES PYRÉNÉES

- 79 - A : PAREJA Raphaël  
B : BLAZIN Rouand  
C : DUPRAT Georges

### ● Comité du TARN

- 80 - A : GLOMI César  
B : PIMBERT Raymond  
C : VALLADARES Joseph

- 81 - A : BOYOT Gilbert  
B : PERIER Robert  
C : GAMBAZZA Henri

● Comité du TARN et GARONNE

82 - A : LAGARDE André  
B : SCAVINO Joseph  
C : GIANNICO Antoine

83 - A : FAY Léon  
B : LAFAGE Jacques  
C : LARROQUE Claude

■ Ligue NORD PICARDIE

84 - A : GUINEL Lucien  
B : FESCOURT Marcel  
C : MAGISSON Lucien

● Comité de l'AISNE

85 - A : LEFEVRE Gaston  
B : FERRETTI Jean  
C : GROUZELLE Henri

● Comité du NORD

86 - A : GUENEZ François  
B : FRIEDRICH Guy  
C : MORELLO Marcel

● Comité de l'OISE

87 - A : DAUMART Marcel  
B : COLLÉ Evarist  
C : GOURDAIN Marcel

● Comité du PAS de CALAIS

88 - A : LESTANI Bruno  
B : DUVAL Claude  
C : MERSAK Alfred

● Comité de la SOMME

89 - A : CORNU Guy  
B : ANDRIEUX Jean  
C : CHIREUX Jacques

■ Ligue BASSE NORMANDIE

90 - A : COTIGNY Guy  
B : BAYASLI Mohamed  
C : DUFOUR Louis

● Comité du CALVADOS

91 - A : FERON Marin  
B : SCHWARTZ Noël  
C : FABERT Jean

● Comité de la MANCHE

92 - A : POUILLER Roger  
B : COLETTA Jean  
C : MILLET Serge

● Comité de l'ORNE

93 - A : BARRA Raymond  
B : ROBIN Lucien  
C : ADAM Henri

■ Ligue de HAUTE NORMANDIE

● Comité de l'EURE

94 - A : MARGUERITE  
B : VAUQUELIN  
C : CAVALIN

● Comité de SEINE MARITIME

95 - A : VILLANI Georges  
B : DUVAL Lucien  
C : BENOÎT André

■ Ligue des PAYS de LOIRE

96 - A : PRAUD Henri  
B : LEBOURG Fernand  
C : RYCKEWEART Serge

● Comité de LOIRE ATLANTIQUE

97 - A : FERTIL Maurice  
B : JOANNIC Bernard  
C : ROSSEL Roland

● Comité du MAINE et LOIRE

98 - A : CHEVALIER Robert  
B : BUTTET Roger  
C : GAUTIER Serge

● Comité de la MAYENNE

99 - A : BLOT Gaston  
B : COURTEILLE Claude  
C : DAGUIER Victor

● Comité de la SARTHE

100 - A : BIGOT Jean  
B : MALKA Jacques  
C : FOULRAD Gaston

● Comité de la VENDÉE

101 - A : FOULON Philippe  
B : DUGENEST Lucien  
C : ROTURIER René

■ Ligue POITOU CHARENTES

102 - A : NEAU Régis  
B : BOUCHERE Gilbert  
C : MASSACRET Maurice

● Comité de la CHARENTE

103 - A : JUGE Jean  
B : MARTIN Roger  
C : LUCAS Raphaël

● Comité de la CHARENTE MARITIME

104 - A : CECCARELLO *Ino Bernard*  
B : GARCIA *François Marcel*  
C : BERNARD Yvon

● Comité des DEUX SEVRES

105 - A : DELETANG Jacques  
B : SANCHEZ Richard  
C : BAUDRON Cyrille

● Comité de la VIENNE

106 - A : ANGIBERT Armand  
B : CORDAZ François  
C : GUICHARD André

■ Ligue PROVENCE CÔTE D'AZUR

● Comité ALPES de HAUTE-PROVENCE

107 - A : RICHARD André  
B : TURIN André  
C : RIGGI Albert

● Comité des HAUTES ALPES

108 - A : MANENT Francis  
B : REYMOND Guy  
C : MORATO Albert

● Comité des ALPES MARITIMES

109 - A : PANIVELLO René  
B : ISOARD Jean  
C : FRACCHIA Jean

110 - A : POULLE Victor  
B : LEMAIRE Marcel  
C : MARI Camille

● Comité des BOUCHES du RHÔNE

111 - A : TCHILLIAN Marcel  
B : CAMPILLO Barbino  
C : SUZANNE Raymond

112 - A : MAGNANI Triestino  
B : POGGI Jean  
C : BATTISTI Jean

● Comité du VAR

113 - A : SANTAMARIA Louis  
B : VERDINO Henri  
C : BOUVIER Lucien

114 - A : BATTINI Armand  
B : SEMERIA René  
C : PIGONI Nelson

● Comité du VAUCLUSE

115 - A : BERARD Michel  
B : MAGNAN Gabriel  
C : LIEVIN Julien

116 - A : BAPTISTE Joseph  
B : BARONCELLI Florent  
C : VIALATTE Charles

117 - A : LURMIN Gilbert  
B : VILLARD Marceau  
C : ALLIBERT Maurice

■ Ligue RHÔNE ALPES

118 - A : DEVILLE Jean-François  
B : DIROCCO Henry  
C : TERRISSE Lucien

● Comité de l'AIN

119 - A : CARASSAI Roger  
B : ISIDORE Roger  
C : JACQUET Roger

● Comité de l'ARDECHE

120 - A : TESTON Pierre  
B : FESQUIER Albert  
C : COULON Marcel

● Comité de la DRÔME

121 - A : FAURE Albert  
B : BLANC René  
C : RONIN Marcel

● Comité de l'ISÈRE

122 - A : ALESSI Maxime  
B : DURAN André  
C : FOURNIER Louis

● Comité de la LOIRE

123 - A : CHOMAT Henri  
B : DE SAINT JEAN Joseph  
C : SOULAS Georges

● Comité du RHÔNE

124 - A : SANTAMARIA André  
B : PHILIP Laurent  
C : DOTTORI Vincent

● Comité de SAVOIE

125 - A : GANZIROLI Joseph  
B : SIMONATO Guy  
C : ARNAUD Emile

● Comité de HAUTE SAVOIE

126 - A : VINCENT Humbert  
B : MARTINO Henri  
C : GRAS Gilbert

## PÉTANQUE

Samedi et dimanche à Sète

## Trophée national des vétérans

Les meilleurs joueurs vétérans de l'hexagone seront ce week-end en île singulière. La place Stalingrad va devenir un haut lieu national.

■ La ville de Sète et le comité de l'Hérault de pétanque et Jeu Provençal vont offrir aux amateurs de pétanque régionaux un superbe week-end avec l'organisation en île singulière du trophée national des plus de 60 ans. Une compétition très relevée puisque parmi les 128 triplettes qualifiées, on note la présence de très grands joueurs comme le Parisien Lebeau ou le Marseillais Magnani.

Associés pour la circonstance au groupe A.G.R.R., le Conseil Général, l'Office Départemental des Sports et le Conseil Régional, Francis Gachon et son équipe offrent à la région le "must" national des plus de 60 ans. La compétition débutera demain matin à 8 h pour se terminer tard dans la soirée, à l'issue des 16e de finale. Dimanche, à 8 h, reprise des huitièmes de finale tandis que la finale est prévue à 16 h sur la place Stalingrad. Que le spectacle commence !

*1/16*  
Poule 1 : Praud (Pays de Loire) contre Carassat (Ain) et Santamaria (Var) contre Féron (Calvados).

*1/16*  
Poule 2 : Mudjérédian (Ile de France) contre Legouallec (Bretagne) et Poule (Alpes-Maritimes) contre Monet (Indre).

*1/18*  
Poule 3 : Chomat (Loire) contre Diaz (Hérault) et Médélec (Finistère) contre Magnani (Bouches du Rhône).

*1/18*  
Poule 4 : Gallardo (Seine et Marne) contre Richer (Loir et Cher) et Marco (Hérault) contre Richard (Alpes de Haute Provence).

*1/18*  
Poule 5 : Daumart (Oise) contre Molina (Paris) et Arenas (Morbihan) contre Pouiller (Manche).

*1/18*  
Poule 6 : Vincent (Haute-Savoie) contre Angibert (Vienne) et Desnoyers (Côte d'Armor) contre Pareja (Haute-Pyrénées).

*1/18*  
Poule 7 : Cotigny (Basse Normandie) contre Ceccarello (Charente-Maritime) et Fertil (Loire Atlantique) contre Marcato (Lot et Garonne).

*1/18*  
Poule 8 : Bouchenez (Nièvre) contre Chauley (Creuse) et Cornu (Somme) contre Fumey (Jura).

*1/18*  
Poule 9 : Briosso (Ardennes) contre Panivello (Alpes Maritimes) et Ambroise (Hérault) contre Villoin (Loiret).

*1/18*  
Poule 10 : Houles (Hérault) contre Di Benedetto (Val d'Oise) et Bauzely (Franche Comté) contre Chevallier (Maine et Loire).

*1/18*  
Poule 11 : Planchette (Haute Loire) contre Derot (Val de Marne) et Lestani (Pas-de-Calais) contre Baptiste (Vaucluse).

*Poule*  
Poule 12 : Lanari (Haut-Rhin) contre Lefevre (Aisne) et Loebby (Doubs) contre Villani (Seine Maritime).

*1/18*  
Poule 13 : Pons (Bas-Rhin) contre Lacanal (Ariège) et Caissa (Pyrénées Atlantiques) contre Mascarin (Aude).

*Poule*  
Poule 14 : Tamborini (Yonne) contre Fay (Tarn et Garonne) et Laigaisse (Pyrénées Orientales) contre Moulin (Puy-de-Dôme).

*Poule*  
Poule 15 : Lebeau (Haute Seine) contre Lescarret (Marne) et Battini (Var) contre Molenat (Aveyron).

*Poule*  
Poule 16 : Glomi (Tarn) contre Drean (Haute-Vienne) et Brice (Gironde) contre Kwiatowski (Meuse).

*Poule*  
Poule 17 : Tretout (Morbihan) contre Calistri (Gard) et Rey (Saône et Loire) contre Calistri (Gard).

*Poule*  
Poule 18 : Philippe (Vosges) contre Turron (Aquitaine) et Rabassa (Lot) contre Vernat (Limousin).

*Poule*  
Poule 19 : Brugirard (Haute Saône) contre Deletang (Doux-Sèvres) et Bertoni (Lorraine) contre X.

*Poule*  
Poule 20 : Guinel (Nord Picardie) contre Curot (Eure et Loir) et Wel (Yvelines) contre Quinet (Corrèze).

*Poule*  
Poule 21 : Laplaise (Lozère) contre Camusso (Haute-Garonne) et Fay (Aube) contre Sanliard (Allier).

*Poule*  
Poule 22 : Neau (Poitou-Charente) contre Blot (Mayenne) et Boyot (Tarn) contre Marchal (Meurthe-et-Moselle).

*1/18*  
Poule 23 : Manent (Hautes-Alpes) contre Grivois (Essonne) et Simmonnot (Haute-Marne) contre Teston (Ardèche).

*1/18*  
Poule 24 : Zirnhelt (Bas-Rhin) contre Sartor (Midi-Pyrénées) et Faure (Drôme) contre Guepratte (Indre-et-Loire).

*1/18*  
Poule 25 : Martini (Corse du sud) contre Lurmin (Vaucluse) et Moretto (Côte d'Or) contre Ganzirulli (Savoie).

*1/18*  
Poule 26 : Delsol (Gironde) contre Deville (Rhône-Alpes) et Tchillian (Bouche du Rhône) contre De Bortoli (Haute-Garonne).

*1/18*  
Poule 27 : D'Andréa (Cher) contre Holle (Dordogne) et Gamero (Aude) contre Delrieu (Cantal).

*1/18*  
Poule 28 : Alessi (Isère) contre Bigot (Sarthe) et Lagarde (Tarn-et-Garonne) contre Marguerite (Eure).

*1/18*  
Poule 29 : Brouillard (Nord-Picardie) contre Morigot (Bourgogne) et Burgis (Ile et Vilaine) contre Mignano (Gironde).

*1/18*  
Poule 30 : Guenez (Nord) contre Prévots (Landes) et Antenucci (Seine-Saint-Denis) contre Santamaria (Rhône).

*1/18*  
Poule 31 : Valverde (Gard) contre Barra (Orne) et Foulon (Vendée) contre Juge (Charente).

*1/18*  
Poule 32 : Lalanne (Gers) contre Fayet (Puy-de-Dôme) et Bérard (Vaucluse) contre Berghen (Haute-Corse).

Trophée national des vétérans à Sète

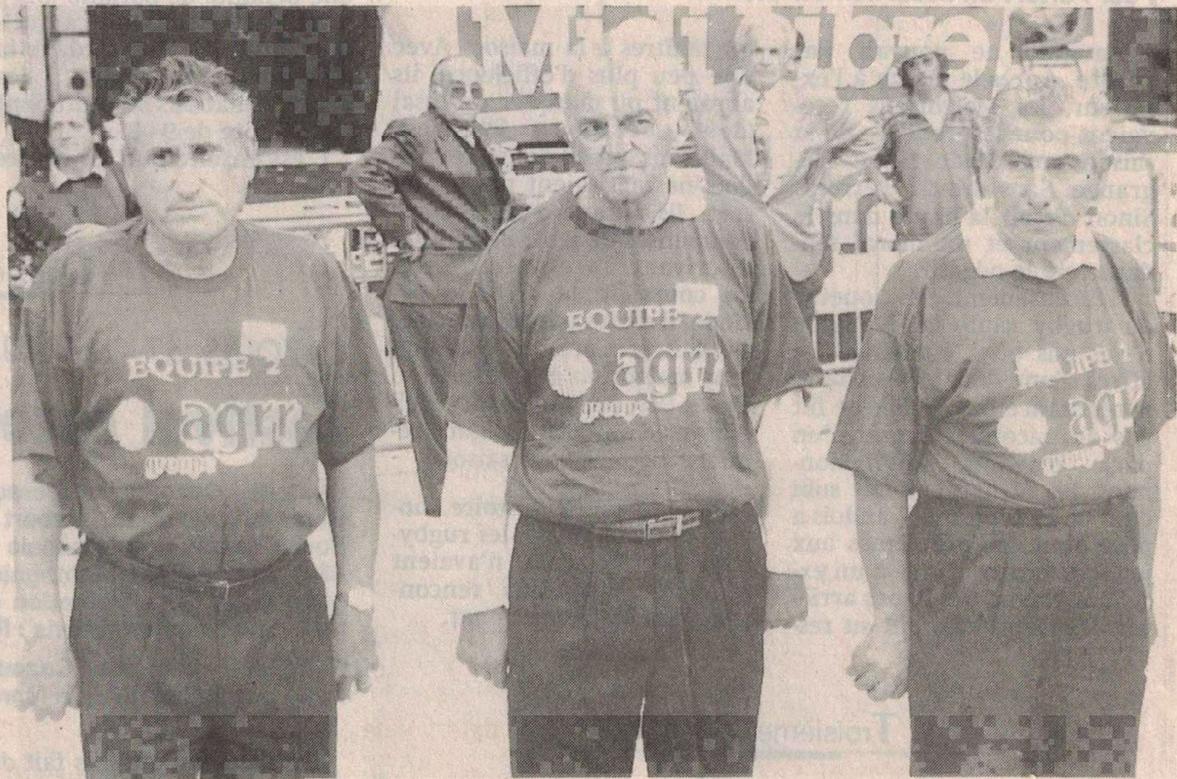
# Les Marseillais quasiment intouchables !

*Tchillian, Campillo, Suzanne s'adjugent le titre national, disposant des surprisants charentais de Garcia à l'issue d'une finale de qualité*

■ Grands favoris du public sétois, les Marseillais de la Bouiladix de Marseille, Marcel Tchillian, Barbino Campillo et Raymond Suzanne ont remporté hier en fin d'après-midi la deuxième édition du trophée national des vétérans qui s'est disputé ce week-end à Sète.

Devant un public ayant envahi nombreux les tribunes du carré d'honneur, les Phocéens ont disposé en finale des représentants de la Charente-Maritime, François Garcia, Marcel Perraud et Yvon Bernard sur le score de 13 - 8. Largement en tête grâce notamment à un Tchillian des grandes occasions, auteur d'un 10 / 11 en début de partie et d'un Barbino Campillo précieux à l'appoint, les Phocéens ont quelque peu baissé de rythme en fin de partie. Mais malgré leur courage et leur talent, les joueurs de Montendre tombaient les armes à la main, sous les acclamations du public sétois. Dans cette finale, Tchillian a réussi 13/19 dont 3 carreaux, Campillo 6/7 dont un carreau tandis que François Garcia frappait 9/16 et Marcel Perraud 2/3..

Auparavant, en demi-finale, les Marseillais avaient éliminé leurs collègues des Bouches-du-Rhône emmenés par le



Les lauréats d'un championnat de France d'excellente tenue.

toujours jeune Magnani, associé à Battesti et Poggi (13-9) tandis que Garcia battait le Bordelais Mignona, Garreau, Etchélus 13-4.

Quant aux Héraultais, les deux dernières triplettes encore en lice hier matin, les Bi-

terrois Marco-Celma-Belmonte et les Cap'Agathois Houles, Duplat, Guerréro, ils passaient sans encombre le cap des huitièmes de finales avant de succomber en quart face respectivement à Tchil-

lian et Mignona. A noter que si les Biterrois s'inclinaient 13 - 3, Houles et ses amis se permettaient le luxe de mener 12 - 7 avant de s'éteindre progressivement. Dommage !.

**J.-M. IZOIRD**

■ Récemment, à Bouzigues, Georges Campin, de Montpellier, a échangé une boule « ATX 700 N4592 » gravée Georges Campin contre une « Obut XX 720 F 12 ». Pour échange : ☎ : 67-65-54-67.



# du la Gazette L'ÉTANQUEUR



N° 26.

JANVIER 1994.

16 au 20 Novembre,  
29<sup>e</sup> Championnat du Monde.

## Double français à Chiang-Mai Simoes-Quintais-Schatz de nouveau en arc-en-ciel.



Point culminant de la saison pour tous les férus de notre discipline, ces championnats du monde avaient cette année un plus d'exotisme puisque l'organisation en avait été confiée à la Thaïlande, fleuron incontesté de l'Asie du Sud-Est. La candidature de cette nation ayant été retenue par la Fédération Internationale pleinement satisfaite de la prestation réalisée en 1990 lors des championnats du monde féminin qui s'étaient tenus à Bangkok.

Cette fois c'est la ville de Chiang-Mai qui a été choisie. Une agglomération de plus d'un million d'habitants, située dans le nord de la Thaïlande, à proximité du Laos et de la Birmanie, région plus connue sous l'appellation de « triangle d'or ». Si, joueurs, délégués et supporters étaient convaincus de l'accueil chaleureux qu'ils recevraient au « pays du sourire » ils redoutaient néanmoins les conséquences de paramètres inhabituels tels que fatigue du voyage, décalage horaire, adaptation climatique ou changement culinaire. Si certains ont malheureusement connu la « turista » ou quelques coups de chaleur, les perturbations ont été globalement moins conséquentes qu'on aurait pu le supposer. Il est vrai qu'en cette période de l'année et qui plus est au nord du pays, la température reste supportable alors qu'à Bangkok, par exemple, moiteur et pollution auraient posé de graves problèmes d'adaptation.

Quant à l'orchestration de cette manifestation elle a été une fois de plus à la hauteur de sa réputation. Parfait aménagement des terrains, respect scrupuleux des horaires, et très haute tenue des cérémonies d'ouverture et de fermeture. Un spectacle comme seule la Thaïlande peut en organiser : un millier d'écoliers en tenue, scandant le nom des différentes nations présentes, défilés d'hotesses en habit de cérémonie, fanfares époustouflantes, lacher de ballons et de

montgolfières, feu d'artifice, avions survolant les terrains à basse altitude et lâchant des milliers d'orchidées. Bref un faste extraordinaire dans le stadium municipal de Chiang-Mai où avaient pris place de nombreux spectateurs locaux, mais également de très nombreux supporters venus des différents pays représentés. Beaucoup de français d'ailleurs venus encourager nos trois équipes tout en visitant ce joyau incontesté de l'Asie du Sud-Est.

C'est avec émotion que le président Henri Bernard a tenu à souligner l'excellent travail réalisé félicitant tout à tour le grand maître d'œuvre de cette organisation, Monsieur Chandra Poyhanya, secrétaire général de la Fédération Thaïlandaise et membre du bureau exécutif de la FIPJP, son excellence AVM Kamthom Sindhvanda président de la fédération thaïlandaise et ACM. Voranat Apichart commandant suprême de l'armée royale et président du comité d'organisation. Il a également remercié le gouverneur de la Province de Chiang-Mai et toutes les personnalités civiles et militaires, les conseillers, les autorités de la ville et les services techniques qui ont contribué à la réussite de cette importante manifestation. Bien entendu celle-ci était sous le haut patronage de son altesse royale la princesse mère de Thaïlande qui par son dynamisme a toujours soutenu notre discipline. Agée de 93 ans, elle est malheureusement hospitalisée, mais à n'en pas douter, elle a dû suivre de près le déroulement de l'épreuve. Quant à la famille royale, elle a tenu à montrer son attachement à notre sport en déléguant pour les phases finales son altesse royale la princesse Galyani Vadhana qui a suivi les parties avec beaucoup d'attention.

59 équipes au départ, représentant 31 nations. 24 pays ayant 2

suite page 2

## 2<sup>e</sup> Trophée de France vétérans.

C'est au pays de Paul Valéry et de Georges Brassens que se sont réunis nos « jeunes hommes » pour la seconde édition du trophée de France vétérans. En réalité cette épreuve, même si elle n'en porte pas le nom est un véritable championnat de France réservé aux joueurs de plus de 60 ans.

Les tenants du titre étaient là, les bordelais Delsol, Laflade et Robert, mais la lutte s'annonçait encore plus sévère que l'an passé car les joueurs confirmés qui avaient été un peu pris de cours l'an passé, s'étaient cette année organisés dans le but avoué d'empocher un titre supplémentaire à leur palmarès.

C'est ainsi que parmi les qualifiés on reconnaissait le célèbre « blond » de Marseille Maynani associé aux redoutables Poggi et Battesti. Les ex-champions du monde franciliens Faon et Lebeau faisaient équipe avec Navarro. Tandis que parmi les favoris on retrouvait également un autre trio parisien bien connu, les trois frères Mudjeredjan.

Pour cadre à cette compétition la ville de Sète sous la haute autorité du comité de l'Hérault et de son dynamique président Francis Gachon. La fédération française

Organisation parfaite au cœur de la ville au pied du théâtre municipal. Un lieu où allait donc selon le cas se jouer la tragédie ou la comédie. Gros soulagement au niveau du temps car les débordements des semaines passées laissaient envisager le pire. Les pluies diluviennes ont miraculeusement laissé place aux rayons de phébus comme si le Dieu des boulistes voulait épargner ceux qui une vie durant lui avaient joué un véritable culte.

C'est donc sous l'œil avisé de Marius Mosca, président de la commission des vétérans que débutait cette épreuve. Les frères Mudjeredjan et l'équipe de Robert Lebeau sortaient assez facilement de leurs poules respectives tout comme l'équipe héraultaise menée par l'incontournable Marco privé ici de son redoutable mais trop jeune tireur, Marigot.

Majmani et son équipe atraient les foules. Il faut dire que ce septagenaire bon poids (78 printemps) reste un monument de notre discipline, ses carreaux et sa verve ayant fait les beaux jours de la pétanque phocéenne. Ils vont néanmoins faire un faux pas devant l'équipe de la Loire emmenée par l'ex-président Henri Chomat, nullement impressionné par



Les vainqueurs.

en l'absence du président Henri Bernard, retenu pour raison familiale, était emmené par le vice-président Jacques Théron, accompagné de Messieurs Jouve, Clovis, Signaire, Fernandes et de Madame Galland. Grand absent également le président de la ligue Languedoc Roussillon, Monsieur Subra, élu lors du dernier congrès au sein du comité directeur. De graves problèmes de santé qui nous le savons depuis allaient malheureusement déboucher sur une issue fatale. Qu'il nous soit ici permis à travers ces lignes, de renouveler à sa famille et à ses amis nos très sincères condoléances.

En tout cas, tous les joueurs présents avaient pour leur part bon pied, bon œil et une fois de plus nous avons pu constater que notre discipline constituait un véritable bain de jeunesse.

l'énorme palmarès de ses adversaires.

La grosse surprise de ce premier tour sera l'élimination des champions 92 qui donc ne rééditeront pas leur exploit réalisé au palais des expositions de Toulouse.

16<sup>e</sup> de finale sonneront le glas des équipes franciliennes. Derot, Torrent et Samedi les val de Marais sont les premiers à lâcher prise eux qui avaient littéralement assassiné en poule les joueurs de la Haute-Loire en les coiffant deux fois sur le fil 13 à 12 après avoir été menés 12-4 et 12-6.

Les frères Mudjeredjan s'accrochent eux aussi, mais le métier ne suffira pas. Enfin surprenante défaite des ex-champions du

suite page 4

## Championnat de France triplettes au jeu Provençal à Drapeuil (Essonne).

## Titre national pour Houdelette-Escallier et Caioli.



L'organisation de ce championnat a connu bien des misères. Programmé depuis plusieurs saisons, il a dû être mis en place par une nouvelle équipe et cela en moins de 6 mois ce qui constitue un véritable challenge. En effet les dirigeants de ce comité avant-gardiste, opposés à toute vente de boissons alcoolisées sur les terrains avaient préféré démissionner globalement que de faire marche arrière. Il est vrai que le manque à gagner était important pour les clubs, mais il est vrai également que l'éthique sportive s'arrange mal de telles concessions. Suite à ce litige, la nouvelle équipe emmenée par sa présidente Marguerite Brancion avait mis les bouchées doubles pour que tout soit prêt au jour « J ». Tout semblait en ordre, sauf le temps qui prit un malin plaisir à rendre difficilement jouable cette discipline née sur des terres ensoleillées. Pluie et froid allaient littéralement gâcher ce week-end longuette. Et cela tient pratiquement du miracle que la compétition pu se terminer dans les horaires prévus. Il faut en rendre hommage à tous les joueurs qui ont su prendre sur eux-même et prouver qu'en tant que sportifs à part entière, ils s'étaient adaptés à toutes les circonstances. Dommages en tout cas pour cette fête qui fut un peu gâchée et pour le manque évident de spectateurs ce qui va totalement à l'encontre du but espéré à savoir de promouvoir cette discipline hors de ces terres d'origine.

123 triplettes sélectionnées se sont donc retrouvées sur le stade stabilisé de Drapeuil avec des formations très solides telles que celles de Ferret, de Terreno, de Peloux, d'Escallier d'Abelle, de Coste, de Demaria, de Roux, de Colonna, de Lagarde, de Capelle ou de Carbo pour ne citer qu'eux. Mais sur un terrain détrempé où seuls les « envoyeurs » avaient une carte à jouer et où le tir devenait de plus en plus difficile, les surpri-

ses allaient être nombreuses. En tête le vauculien Carbuca, ex-champion de France et figure de cette discipline qui devait sombrer dès les poules avec ses partenaires Pignoly et Dergeaud.

32<sup>e</sup> de finale extrêmement meurtriers avec la chute du parisien Henri Salvador associé à Fernandez et à Chatalein et de celle de l'équipe Pomarès des Yvelines. Mais c'est surtout chez les sudistes que l'écateombe sera importante avec la disparition de Ferrazola (13), de Carbo (84), de Soeng (13), des triples champion de France Capelle, Laffeur et Angelvin et des champions en titre, les gapençais Aude, Colona et Lacroix littéralement balayés par l'équipe varoise de Matton.

En 16<sup>e</sup> de finale cette formation tra à son tour rejoindre le rang des battus. Ils s'y trouveront en bonne compagnie puisque viennent également grossir les effectifs : l'équipe Lagarde du 82, Zambelli, Grados et Cauro du 83, Roux, Louisolo et Guérière du 84, Bergamini, Valéro et Abelle des Bouches-du-Rhône ainsi que leurs collégionnaires Flores, Kourane et Giordanengo.

Il devient de plus en plus difficile de jouer car les terrains sont détrempés et la température s'accomode mal de cette discipline où il faut être à l'aise et non engoncé sous des pelles ou des kways.

Résultats des 8<sup>e</sup> : Demaria bat Thomas, Toumet, Carratero (27) ; Pelloux bat Macari, Sigal, Ferret (30) ; Coste bat Buttelli, Marot, Gourc (06) ; Houdelette bat Boccaccio, Long, David (83) ; Terreno bat Pignoly, Hauvespre, Sumlan (84) ; Ferret bat Soler, Pintado, Visentini (42) ; Lecompte bat Huet, Harmon, Esteve (75) ; Humbert bat Anginoni, Babikian, Babikian (13).

L'équipe Demaria, Gigarel, Sergentini du Var exécute littérale-

suite page 5

# 2<sup>e</sup> Trophée de France vétérans.

suite de la page 1



Finalistes.

monde Paon et Lebeau, loin de réaliser leurs exploits d'antan.

**Résultats des 8<sup>e</sup> :** Moricot (Bourgogne) bat Lanari (58) ; Moules (34) bat Manent (05) ; Marco (34) bat Delrieu (15) ; Garcia (17) bat Lacanal (9) ; Tchillian (13) bat Drean (57) ; Magnani (13) bat Ganetbert (86) ; Mignano (33) bat Asnar (07) ; Lagarde (82) bat Neau (Poitou-Charentes).

Partie fatale pour Lanari, un joueur bien connu du circuit des nationaux et qui avait remporté, on s'en souvient, quelques années en arrière, un championnat de France au jeu provençal. Deux équipes de l'Hérault sont encore dans le coup soutenues comme il se doit par le public. 2 équipes également des Bouches-du-Rhône et pas n'importe lesquelles puisque d'un côté on retrouve Magnani, plus gagnier que jamais avec son compère Battesti qui ne gaspille guère de boules et de l'autre la formation de Tchillian dont les parisiens se souviennent bien lorsqu'il faisait équipe avec Boulet et Nervosi.

Mignano le bordelais est là aussi, une formation qui l'an passé était rentrée dans le carré d'honneur. Pour compléter le lot Garria des Charentes, Neau également de la région Poitou-Charentes et Lagarde, un vieux de la vieille, arbitre chevronné et père de garçons dont les noms figurent aux palmiers de nombreux championnats. Tel père, tel fils une maxime ici encore respectée.

## QUARTS DE FINALE

Ce tour va marquer la fin des joueurs héraultais avec en premier lieu la défaite sur le fil (13 à 12) de l'équipe Moules victime des gironnins Mignano. En second lieu la fin des espoirs pour Roger Marco et les siens qui vont ici être très nettement dominés par la formation marseillaise de Tchillian. Garcia de Charentes-Martinistes poursuit sa progression en s'imposant sur l'équipe Moricot, championne de la ligue de Bourgogne. Enfin Poggi, Battesti et Magnani font une nouvelle fois le spectacle devant les ternois et garonnais de Lagarde bien obligés de se rendre.

Moules bat Mignano, Tchillian bat Marco, Garcia bat Moricot, Magnani bat Lagarde.

**Demi-finales :** 4 équipes de haut niveau par ce dernier carré le tirage au sort va opposer les deux formations marseillaises tandis que les gironnins rencontreront les charentais.

**Première demi-finale :** Tchillian, Campillo, Suzanne contre Magnani, Battesti, Poggi. Beau coup de monde pour suivre ce mtach phocéen. Car si la réputation de Marcel Tchillian, le canonnier arménien, n'est plus à faire les regards se tournent surtout vers les plus anciens qui, on le sait son toujours capables de véritables exploits. Battesti a été champion de France en 1960 avec Bellontio et Pispia et Magnani qui restera dans la légende des boules a obtenu ce titre en 1948 avec Beysse et Arama et en 57 avec Beysse et Arnyel. On se souviendra aussi de la finale l'année suivante où ils devront s'incliner face à Ollivier, Galland et Arama. Le « blond », l'homme au bras d'or, un joueur plein de verve et de panache qui a marqué aussi de son empreinte tous les grandes compétitions méridionales et en particulier ce grand monument qu'est la Marseillaise. Evolution du score : 1/0, 2/0, 2/2, 5/2, 6/2, 6/4, 10/4, 10/8, 12/8, nulle 12/9. Les plus anciens semblent ici accuser la fatigue de deux journées de compétition et n'arrivent pas à jouer à leur véritable niveau, sauf Battesti qui va s'accrocher jusqu'au bout. Tchillian et les siens vont donc s'imposer logiquement.

**Deuxième demi-finale :** domination très nette des charentais Garcia-Perraud et Bernard qui s'imposent face à Mignano Garreau et Etchelus.

Evolution du score 3/0, 5/0, 8/0, 8/1, 9/1, nulle, 10/1, 10/4, nulle, 13/4.

**Finale :** Tchillian, Campillo et Suzanne vainqueurs de ce deuxième trophée de France.

A la première mène les charentais rentrent bien dans le coup ouvrant le score par une marque de 3 points. La réponse ne se fait pas attendre et sur un déplacement

de bouchon, Tchillian et les siens remettent les pendules à l'heure 3 à 5. 3<sup>e</sup> mène favorable aux marseillais qui réalisent une splendide série de 4 frappes et empoche deux points prenant la tête des opérations 4 à 3.

Un point des charentais à la 5<sup>e</sup> mène. Nouveau déplacement de bouchon à la 6<sup>e</sup> mène. Et exploit des marseillais : Tchillian frappant à 12 mètres et Campillo également 2 points à l'issue de cette mène score 7 à 4. Un point supplémentaire à la 7<sup>e</sup> mène. A la 8<sup>e</sup> mène beau point de Suzanne sur lequel le tireur charentais fait deux trous. Le pointeur perd sa première, mais vient superbement embouchonné de sa seconde. La mène semble sauvée, mais avec son tir haut et précis, Marcel Tchillian la sort seule. Les marseillais profitent donc de cette aubaine pour inscrire 4 points et porter le score à 12 à 4. Les jeux semblent fait. Mais belle réaction de Perraud, Bernard et Garcia qui en deux mènes de 2 points reviennent au score 12 à 8, manquant il est vrai à la 10<sup>e</sup> mène une marque de 5 points qui véritablement les auraient remis dans le coup.

A la 11<sup>e</sup> mène superbe carreau de Michel Tchillian qui clot définitivement les hostilités. Les trois sociétaires du Bassin Minier de la Bouilladesse remportent ce second trophée national, félicités par leur délégué qui n'est autre que Castelli dit « le professeur », figure également bien connue de tous ceux qui suivent le circuit des grandes compétitions.

Durant ce week-end, nous avons été très étonné de la qualité de jeu de nos « anciens ». Il est vrai qu'à la retraite pour la plupart d'entre eux, ils ont tous loisirs de s'entraîner. Et puis il reste que la pétanque est un jeu d'expérience où le métier et le mental jouent un rôle capital. C'est sûrement d'ailleurs l'un des paramètres de son succès. En tout cas à Sète la preuve en a été faite. Prochain rendez-vous fin septembre 94 pour la 3<sup>e</sup> édition de ces championnats vétérans qui se déroulera à Dijon en Côte d'Or.

## Blagues

— Allô, c'est Police-Secours ?  
Venez vite ! C'est affreux ce qui m'arrive !

— Expliquez-vous. Où êtes-vous ?

— Je suis dans ma voiture... Ils m'ont tout volé, les salauds ! Ils ont tout pris : le volant, le tableau de bord, les pédales ! Je ne peux plus repartir.

— Nous arrivons tout de suite, mais où êtes-vous ?

— Euh ? Attendez, je vais vous le dire... Je suis dans ma voiture... Je suis assis sur... Oh, mon Dieu ! Ne vous dérangez pas... J'ai tout retrouvé. Je m'étais seulement assis sur le siège arrière...

Dans une rue de Londres, deux Rolls-Royce se bouchent mutuellement le passage et aucun des deux chauffeurs ne veut céder la place. Le premier descend et crie :  
— Laisse passer le duc de Bedford, espèce d'entlé !  
Le second ouvre sa portière et montre sa passagère qui n'est autre que la reine d'Angleterre :  
— Et ça, dit-il, c'est de la merde ?

Un gars appelle un toubib de toute urgence :

— Venez vite, docteur ! Ma femme s'est trompée de bouteille. Elle a avalé un litre d'essence et elle n'arrête plus de tourner en rond dans le jardin...

— Ce n'est rien, dit le docteur. Fermez seulement la portière sur la rue. Elle s'arrêtera quand elle aura usé tout son carburant...

## BULLETIN D'ADHESION

NOM ..... PRÉNOM .....

DATE DE NAISSANCE .....

ADRESSE .....

TELEPHONE .....

LICENCIÉ(E) AU CLUB FFPJP DE .....

DÉPARTEMENT .....

(FACULTATIF) PARRAINÉ PAR L'ADHÉRENT N° .....

NOM ..... PRÉNOM .....

**ADHESION ANNUELLE : 160 Fr.**

Envoyez votre bulletin et votre chèque à l'ordre de :  
ASSOCIATION PÉTANQUE ET JEU PROVENÇAL  
Martine DELENCLOS - 23, Chemin de la Tortière  
74800 ST-PIERRE EN FAUCIGNY - TEL. 06.03.87.97

9-10 OCTOBRE

## 2<sup>ème</sup> TROPHÉE DE FRANCE DES VÉTÉRANS

### VICTOIRE DE TCHILIAN, CAMPILLO, SUZANNE DES BOUCHES-DU-RHÔNE

Ce trophée national, même s'il n'en a pas le nom est un véritable championnat de France. Et si quelques vétérans chevronnés avaient hésité la première année à disputer les épreuves qualificatives, on a vu cette année qu'ils se sont bien rattrapés. La présence de joueurs tels que LEBEAU, PAON, les frères MUDJEREDJIAN, TCHILIAN ou MAGNANI étant là pour le confirmer.

C'est à Sète au pays de Paul VALÉRY et de Georges BRASSENS que nos "plus de 60 ans" se sont retrouvés accueillis "avec l'accent" par le comité de l'Hérault, cher au dynamique président Francis GACHON. Ils ont bénéficié d'une organisation parfaite et de la grâce des Dieux, puisqu'après une période hautement pluvieuse ce week-end automnal a été sous le signe du soleil.

Les autorités fédérales étaient présentes en la personne de Jacques THERON vice-président, de MM. JOUVE, CLOVIS, SIGNAIRE, FERNANDEZ et de M<sup>me</sup> GALLAND; le Président Henri BERNARD ayant dû rentrer pour des raisons familiales. Absence très remarquée par contre du président de la Ligue Languedoc-Roussillon, Monsieur SUBRA, élu depuis le mois de janvier au comité directeur de la Fédération et que de sévères raisons de santé ont tenu éloigné de cette compétition. Une bien triste nouvelle étant tombée depuis nous profitons de ces lignes pour renouveler à sa famille nos plus profondes condoléances.

C'est face au théâtre municipal que se sont déroulées les parties. Le public est venu nombreux et trois formations ont été particulièrement suivies. Les champions sortants, les bordelais DELSOL, LUFLADE et ROBERT; l'équipe du célèbre bras d'or marseillais, le "Blond" MAGNANI et celle bien entendu du héros départemental, le sympathique Roger MARCO. Autant de pôles d'attraction qui ont alimenté les propos du non moins célèbre Marius MOSCA joueur émérite, palabreur invétéré et responsable de la commission "Vétérans" au sein du Comité de l'Hérault.

Les frères MUDJEREDJIAN, ainsi que les parisiens LEBEAU et PAON associés à NAVARRO vont sortir sans trop de problèmes des poules tout comme l'héraultais MARCO. Plus de mal en revanche pour MAGNANI qui sera obligé de se repêcher en barrage après un faux pas face à l'équipe de la Loire emmenée par son ex-président Henri CHOMAT, nullement impressionné par le palmarès de son adversaire.

La plus grosse surprise enregistrée étant l'élimination durant ce tour préliminaire des vainqueurs de 1992 qui ici n'arriveront pas à trouver le bon rythme, celui qui à Toulouse les avait amenés au succès.

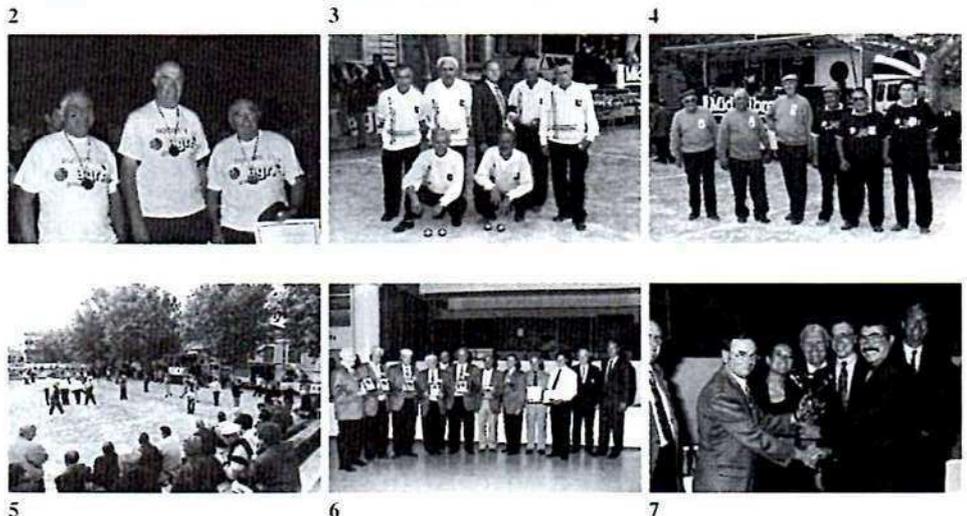
En 16<sup>ème</sup> effondrement des équipes franciliennes. C'est d'abord l'équipe DEROT du Val-de-Marne qui après un bon début de championnat va lâcher prise, suivie par les ex-champions du monde LEBEAU et PAON ainsi que par les frères MUDJEREDJIAN qui, malgré un certain métier, ne passeront pas le cap de ce premier jour.

#### RESULTATS

##### 1/8 de finales :

- MORICOT bat LANAVI (68).
- MOULES bat MANENT (05).
- MARCO bat DELRIEU (15).
- GARCIA bat LACANAL (9).
- TCHILIAN bat DREAN (57).
- MAGNANI bat GANEBIRT (86).
- MIGNANO bat ASNAR (07).
- LAGARDE bat NEAU (Poitou-Charentes).

Les choses sérieuses ont bien commencé et déjà on repère de sérieux candidats à la victoire. Principalement les deux formations marseillaises emmenées par MAGNANI et TCHILIAN, mais aussi les deux formations de l'Hérault qui ont l'avantage de jouer à domicile : MOULES et MARCO. Si les deux premières vont en effet confirmer ce pronostic, grosse déception en revanche pour les équipes héraultaises qui vont quitter la compétition au niveau des 1/4 de finales.



1 - Les vainqueurs TCHILIAN, SUZANNE et CAMPILLO (Bouches-du-Rhône).  
 2 - Les finalistes du comité de Charentes.  
 3 - Une demi-finale fratricide entre les 2 équipes marseillaises entourant le délégué CASTELLI.  
 4 - La demi-finale opposant la Charente et la Gironde.  
 5 - Vue générale du cadre d'honneur.  
 6 - Le président Francis GACHON et les organisateurs.  
 7 - Passage du flambeau au comité de la Côte d'Or.

#### 1/4 de finales :

- MIGNANO bat MOULES (34).
- TCHILIAN bat MARCO (34).
- GARCIA bat MORICOT (Bourgogne).
- MAGNANI bat LAGARDE (82).

Durant ce tour les marseillais MAGNANI, BATTISTI et POGGI vont une nouvelle fois faire le spectacle en battant l'équipe tarn-et-garonnaise de LAGARDE, arbitre bien connu et père d'une prestigieuse lignée de champions de France.

#### 1/2 finales :

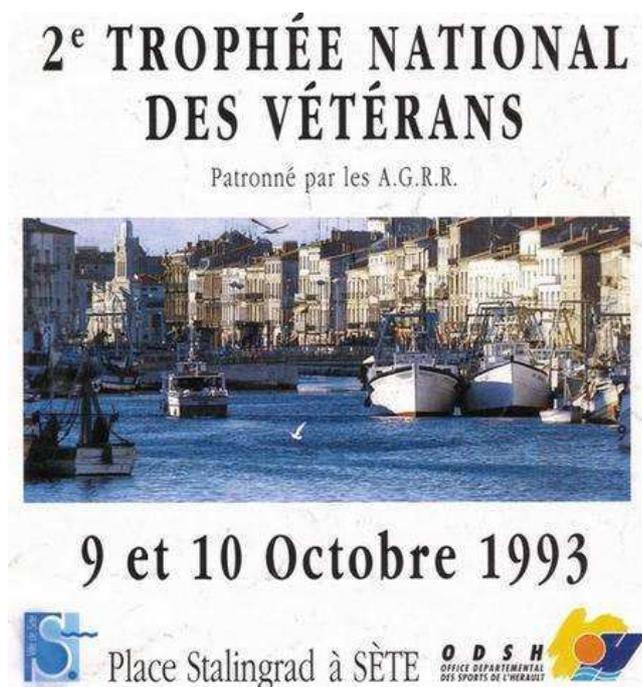
Beaucoup de monde autour du carré d'honneur pour suivre la partie fratricide entre les deux équipes phocéennes. Celle de l'ex-parisien TCHILIAN associé à CAMPILLO et SUZANNE et celle du joueur de légende le "Blond" MAGNANI, champion de France 1948 et 1957 associée à BATTISTI, champion de France 1960 et à POGGI. Dans cette dernière formation seul BATTISTI va tenir le coup. Ses partenaires, certainement marqués par la fatigue vont lâcher pied. Le canonnier arménien Marcel TCHILIAN, bien secondé par les siens va en profiter pour faire un festival de frappes et malgré une résistance relative de leurs adversaires, les sociétaires du Bassin Minier vont s'imposer sur le score de 13 à 9.

De l'autre côté les charentais GARCIA, PERRAUD et BERNARD profitent eux aussi d'une baisse de régime des girondins MIGNANO, GARREAU et ETCHELU pour remporter cette partie sur le score aisé de 13 à 4.

#### Finale :

L'ultime partie de ce deuxième trophée de France opposera donc TCHILIAN, CAMPILLO et SUZANNE des Bouches-du-Rhône aux Charentais PERRAUD, BERNARD et GARCIA. Les marseillais apparaissent comme les favoris logiques, mais l'on sait que dans ce type d'épreuves les surprises sont toujours possibles. D'ailleurs ce sont eux qui ouvrent le score par une mène de 3 points. Mais dès le jet suivant, suite à un déplacement de bouchon, les phocéens reviennent à égalité. Ensuite la partie va progresser en leur faveur ponctuée par un bel exploit de TCHILIAN et de CAMPILLO qui lors de la 6<sup>ème</sup> mène vont réaliser une double frappe à 12 mètres. Le score va ainsi monter jusqu'à 12 à 4. Les jeux semblent faits. Mais les charentais vont alors avoir un beau sursaut et alignés 4 points consécutifs. Il manque de peu une mène de 5 points qui les auraient remis daplomb. A la 11<sup>ème</sup> mène TCHILIAN réalise un superbe carreau en place qui va assurer la victoire à son équipe. TCHILIAN, CAMPILLO, SUZANNE inscrivent leurs noms au palmarès de ce second trophée de France "Vétérans". Des vétérans qui ont montré que le haut niveau n'a pas de limite d'âge. Pour la grande majorité, à la retraite ils ont tous loisirs de s'entraîner et le métier aidant, il convient de penser que ces équipes-là en feraient palir bien des jeunes dans n'importe quelle épreuve nationale. En tout cas, s'il était permis d'en douter, la pratique de la discipline pétanque reste certainement l'un des meilleurs bains de jeunesse.

Rendez-vous a été pris pour 94 où le 3<sup>ème</sup> trophée national se déroulera à Dijon en Côte d'Or dans le fief du président TOTA.



### La couverture du programme de ce Championnat de France vétéran

Ce 2<sup>ème</sup> Championnat de France Triplette vétéran, en 1993 à Sète, aura été en fait le 2<sup>ème</sup> Trophée National vétéran (jusqu'à sa 3<sup>ème</sup> édition en 1994).

C'est sur la **Place Stalingrad** face au théâtre de la mer à Sète, que le Président Francis Gachon et son équipe ont choisi pour accueillir ce trophée vétéran les 9 et 10 octobre 1993.

La cité balnéaire de Sète est la ville de **Paul Valéry** et **Georges Brassens** et se situe au pied du **mont Saint-Clair** et de **l'étang de Thau**, où on élève les fameuses huîtres de Bouzigues.

Durant ce week-end pétanque vétéran, on a pu voir le Président départemental des vétérans M. **Marius Mosca**, très fier de cette organisation. Le célèbre Marius, un immense joueur, qui aimait enjoliver les parties, avec son verbe méridional. Pas moins de **127 Triplettes** étaient en lice, pour tenter de décrocher ce premier titre sportif National vétéran (AGRR).



### Vue générale des terrains d'honneur de ce Championnat vétéran à Sète en 1993

Le délégué FFPJP, de cette compétition sportive, devait être l'Ariégeois **Georges Subra**. Des raisons de santé l'ont empêché d'être présent à Sète et il devait malheureusement, nous quitter quelques semaines plus tard.

Quelques **Triplettes favorites** de ce Championnat à Sète en 1993 :

Lanari (68), Lebeau, Mudjeredian (92), Delsol (tenant du titre du 33), Marco (34), Tchillian, Magnani (13), Séméria (83), Guanzirolli (73)...

Les **tenants du titre 1992 du (33)** : les Béglais Delsol, Lufnade, Robert ne passeront pas le cap de la journée du samedi.

## Résultats à partir des 1/8 de finale

### 1/8 de finale :

- Tchillian (13) bat Arénas Jean, Weber Fernand, Manni Luigi (P-C Hagondange-57)
- Garcia (17) bat Lacanal René, Esperou Paul, Catala André (U-A Saverdun-09)
- Magnani (13) bat Angibert Armand, Cordaz François, Guichard André (Les Amis de la Pétanque à Loudun-86)
- Mignano (33) bat Teston Pierre, Fesquier Albert, Coulon Marcel (ASPTT Aubenas-07)
- Marco (34) bat Delrieu Joseph, Bonafé Pierre, Loussert Jean (Pétanque Aurillacoise à Aurillac-15)
- Morigot (89) bat Lanari Mario, Ligabue Rino, Ely Henri (C-B Illzach-68)
- Lagarde (82) bat Néau Régis, Bouchère Gilbert, Massacret Maurice (P-C Gensac-la-Pallue-16) 13 à 11
- Houles (34) bat Manent Francis, Reymond Guy, Morato Albert (Petite Boule Veynoise à Veynes-05)

### 1/4 de finale :

- Tchillian (13) bat Marco Roger «*Le Blond*», Belmonte Pierre, Celma Pascal (A-S Béziers-34) 13 à 3
- Garcia (17) bat Morigot Claude, Lecornu André, Tienda Baltazar (Stade Auxerrois à Auxerre-89)
- Magnani (13) bat Lagarde André «*Marcel*», Scavino Joseph, Gianicco Antoine (J-P Loubéjac-82) 13 à 8
- Mignano (33) bat Houles Henri, Duplat Jean, Guerrero Joseph (Boule du Cap d'Agde-34) 13 à 12



La Triplette de Gianicco (82) qui a perdu en 1/4 de finale de ce Championnat Sétois, face à Magnani (13)

### 1/2 finales :

- Tchillian (13) bat Magnani Triestino «*Le Blond*», Poggi Jean, Battesti Jean (Les Papillons d' Or à Marseille-13) 13 à 9
- Garcia (17) bat Mignano Robert, Etchélus Jean, Garreau Claude (P-C Andernos-les-Bains-33) 13 à 4

Le (13)



vainqueur



du (33)

Les 2 Triplettes vétérans, qui se sont inclinées en 1/2 finale :  
à gauche Jean Poggi, Triestino Magnani et Jean Battesti  
à droite Claude Garreau, Robert Mignano et Jean Etchélus

**Finale :**

-  Tchillian Marcel «*Marcel l'Arménien*», Suzanne Raymond, Campillo Barbino (U-B Bassin Minier à La Bouilladisse-13) battent Garcia François, Perraud Marcel, Bernard Yvon (P-C Montendre-17) 13 à 8.

Le (13)



vainqueur



du (17)

N° CF	Année	Jour	Nature	N° Catg	Lieu	Dpt	Joueur 1	Joueur 2	Joueur 3	Département	N°	Ville	Club	Résultats
283	1993	09/10	3V	2	Sète	34	TCHILLIAN Marcel	CAMPILLO Barbino	SUZANNE Raymond	Bouches-du-Rhône	13	La Bouilladisse	U-B Bassin Minier	Vainqueur
283	1993	09/10	3V	2	Sète	34	PERRAUD Marcel	GARCIA François (17)	BERNARD Yvon	Charente-Maritime	17	Montendre	P-C Montendre	Finale

**Déroulement de la Finale :**

Après un bon départ des gars de Montendre (3 à 0), les provençaux grâce aux tirs de Tchillian «*Marcel l'Arménien*», vont mener rapidement 12 à 4. Un sursaut des Charentais les ramène à 8 à 12 (après avoir manqué une belle mène de 4 points). A la 11ème mène, c'est un splendide carreau de Marcel Tchillian, qui donnera la victoire aux gars du Bassin Minier de La Bouilladisse sur le score de 13 à 8.  
(0-3, 3-3, 4-3, 5-3, 5-4, 7-4, 8-4, 12-4, 12-6, 12-8, 13-8)

**Moyennes de tir de la Finale :**

- Tchillian Marcel : 13/19 dont 3 carreaux
- Campillo Barbino : 6/7 dont 1 carreau
- Garcia François : 9/16
- Perraud Marcel : 2/3.



**Poules**

									Ardennes	8	BRIOSO Sébastien	LAMOUREUX Albéric	LILLIU François	Revin	Fanny Revinoise	Poule	
									Aveyron	12	MOLENAT Claude	MADEJSKI Wladislaw	DURAN Antoine	Livinhac-le-Haut	J-P Livinhacoise	Poule	
									Calvados	14	FERRON Marin	SCHWARTZ Noël	FABERES Jean	Bayeux	A-B Bayeux	Poule	
									Charente	16	JUGE Jean-Pierre	MARTIN Roger	LUCAS Raphaël	La Couronne	C-O La Couronne	Poule	
									Cher	18	D'ANDREA Pierre	TISSIER Maurice	MENAN Raymond	Dun-sur-Auron	Pétanque Dunoise Dun-sur-Auron	Poule	
									Corrèze	19	VERNAT Jean	CHASTAIN Jean	MICHELETTI Marin	Argentat	Pétanque Xaintroise	Poule	
									Corse-du-Sud	2A	MARTINI Joseph	LUCIANI Dominique	PELLEGRINI Robert	Ajaccio	Boule de l'Amitié	Poule	
									Côtes-d'Armor	22	DESNOYER Théophile	LE REUX Roger	PETTON François	Pleudihen-sur-Rance	A-S Pleudihen-sur-Rance	Poule	
									Dordogne	24	HOLLE Robert	MALARD Maurice	REY Pierre	Terrasson-Lavilledieu	U-S Terrasson-Lavilledieu	Poule	
									Doubs	25	BAUZELY Léonce	SAUREY Roger	BOSSET Jean	Besançon	Pétanque Franc-Comtoise	Poule	
									Doubs	25	LOEBY Michel	GAIBROIS Raymond	MARCHANDOT Armand	Montbéliard	A-S Montbéliard	Poule	
									Drôme	26	FAURE Albert	BLANC René (26)	RONIN Marcel	Portes-lès-Valence	U-S-C Portes-lès-Valence	Poule	
									Eure	27	MARGUERITTE Louis	VAUQUELIN Michel	CAVALIN Lucien	Pont-Audemer	Pétanque Risoise	Poule	
									Eure-et-Loir	28	CUROT Henri	MARTIN Charles	MARTELLA Biagio	Dreux	Dreux Pétanque	Poule	
									Finistère	29	NEDELEC Robert	LE DOARE Pierre	GARREC Pierre	Châteaulin	P-C Châteaulin	Poule	
									Gard	30	CALISTRI Valéro	BONNET René (30)	ORLANDINI Charles	Alès	U-S Cheminots Alès	Poule	
									Haute-Garonne	31	DE BORTOLI Louis	MICHEAU Roger	COMBALBERT Jean	Auterive (31)	Sport Athlétique Auterivain	Poule	
									Gironde	33	BRICE Raymond	CHIKH Rabah	CHORRO François	Mérignac	Bibe Capeyron	Poule	
									Hérault	34	DIAZ Antoine (30)	MASSOUTIE Roger	ALCAZAR René	Frontignan	J-P Frontignan	Poule	
									Ile-et-Vilaine	35	BURGIS Charles	BLAIS Jerry	JEGU Marcel	Saint-Malo	Corsaire Pétanque	Poule	
									Indre	36	MONET Robert	CIPRIANI Nardo	PONS Michel (36)	Issoudun	Boule d'Or Issoudun	Poule	
									Jura	39	FUMEY Henri	PONE Roger	BALOT Albert	Dole	Jeanrenaud	Poule	
									Landes	40	PREVOST Pierre	PEYRE Henri	LUCIDO Gaëtan	Parentis-en-Born	La Boule des Lacs du Born	Poule	
									Loir-et-Cher	41	RICHER André	BOUREY Albert	GALOBARDES Isidoro	Chouzy-sur-Cisse	P-C Chouzy-sur-Cisse	Poule	
									Loire	42	DEVILLE Jean-François	DI ROCCO Henry	TERRISSE Lucien	Saint-Etienne	Saint-Etienne P-C	Poule	
									Haute-Loire	43	PLANCHETTE René	BOULARAND Roger	SEJALON Jean	Langeac	P-C Langeac	Poule	
									Loire-Atlantique	44	FERTIL Maurice	JOANNIC Bernard	ROSSEL Roland	Sautron	A-P Sautron	Poule	
									Loiret	45	VILLOIN Raymond	NALIN Valentin	CANAKIS Jean-Paul	Châteauneuf-sur-Loire	Boule Castelneuvienne	Poule	
									Lot-et-Garonne	47	CAMUSSO Jean	BELLANDI Guillaume	FRUAUFF Raoul	Nérac	Pétanque Néracaise	Poule	
									Lot-et-Garonne	47	MARCATO Olindo	FEDRIGO Roger	HOREAU Raymond	Saint-Colomb-de-Lauzun	P-C Saint-Colomb-de-Lauzun	Poule	
									Lozère	48	LAPLAIZE René	MAURIN Louis (48)	CHIBAUDEL Pierre	Florac	Pétanque Floracoise	Poule	
									Maine-et-Loire	49	CHEVALIER Robert	BUTTET Roger	GAUTIER Serge (49)	Angers	Intrépide	Poule	
									Marne	51	LESCARRET Francis	MARCHAND André	HENNI Philippe	Bazancourt	P-C Bazancourt	Poule	
									Haute-Marne	52	SIMONOT Marcel	RIGAMONTI Félix	MAZZOCCHI Jean	Bourbonne-les-Bains	Borvo Pétanque	Poule	
									Mayenne	53	BLOT Gaston	COURTEILLE Claude	DAGUIER Victor	Gorron	A-S Gorron	Poule	
									Meurthe-et-Moselle	54	MARCHAL René	ZAMBELLI Jules	DENTINI Auguste	Saulnes	P-C Saulnes	Poule	
									Morbihan	56	LE GOUALLEC Raymond	LE PORT Pierre	JAOUEN Joseph	Larmor-Plage	P-C Larmor-Plage	Poule	
									Morbihan	56	TRETOUT Michel	GUEGAN Gilbert	NORCY Joseph	Port-Louis (56)	Pétanque Port-Louisienne	Poule	
									Nord	59	BROUILLARD Jean	GENIN Jules	MALO Jean-Pierre	Saint-Saulve	Pétanque Saint-Saulvienne	Poule	
									Oise	60	DAUMARD Marcel	COLLE Evariste	GOURDAIN Marcel	Beauvais	Entente Beauvaisienne	Poule	
									Orne	61	BARRA Raymond	ROBIN Lucien	ADAM Henri	Alençon	Pétanque Alençonnaise	Poule	
									Pas-de-Calais	62	LESTANI Bruno	DUVAL Claude	MERSAK Alfred	Hénin-Beaumont	Pétanque Hénin-Beaumont	Poule	

									Puy-de-Dôme	63	FAYET Marius	RIBOULET Henri	JUDON Lucien	Thiers	Pétanque du Pavé	Poule
									Puy-de-Dôme	63	MOULIN René (63)	GUILLEMAIN Roger	COUR Marcel	Thiers	Pétanque Moutier	Poule
									Pyénées-Atlantiques	64	CAISSA Henri	CASTET Jean-Louis	ETCHART Jean-Baptiste	Pau	Pétanque des Allées Pau	Poule
									Bas-Rhin	67	PONS Michel (67)	WEISSBECKER André	HASENFRATZ Joseph	Neudorf	Pétancairs	Poule
									Bas-Rhin	67	ZIRNHELT Fernand	POLI Angelo	AGOSTINI Pierre	Neudorf	Pétancairs	Poule
									Haute-Saône	70	BRUGIRARD André	BOILEAU Jean	BESUCHET Raymond	Vesoul	U-S Vesoul	Poule
									Sarthe	72	BIGOT Jean	MALKA Jacques	FOULARD Gaston	Le Mans	C-O Pontlieue	Poule
									Haute-Savoie	74	VINCENT Humbert	MARTINO Henri	GRAS Gilbert	La Côte-d'Arbroz	P-C La Côte-d'Arbroz	Poule
									Paris	75	MOLINA Marco	QUILGARS Jean	BENHAMOU Marcel	Paris	Lou Pitchoun Paris	Poule
									Seine-Maritime	76	VILLANI Georges	DUVAL Lucien	BENOIT André	Elbeuf	C-O-R	Poule
									Seine-et-Marne	77	GALLARDO Marcel	MEDINA Emile	GASQUEZ Joseph	Montereauf-Fault-Yonne	Montereauf-Fault-Yonne C-S	Poule
									Yvelines	78	WEL Serge	TARPINIAN Michel	LE CORRE Edouard	Aubergenville	C-S-M Aubergenville	Poule
									Somme	80	CORNU Guy	ANDRIEUX Jean	CHIREUX Jacques	Amiens	ASPTT Amiens	Poule
									Tarn	81	GIOMI César	PIMBERT Raymond	VALLADARES Joseph	Saint-Sulpice-la-Pointe	Grand Rond	Poule
									Tarn-et-Garonne	82	FAY Léon	LAFAGE Jacques	LARROQUE Claude (82-2)	Moissac	Pont-Neuf Moissac	Poule
									Var	83	SANTAMARIA Louis	VERDINO Henri	BOUVIER Lucien	Toulon	Boule Provençale Toulon	Poule
									Vaucluse	84	BERARD Michel	MAGNAN Gabriel (84)	LIEVIN Julien	Le Pontet	U-S-P Entente Bouliste	Poule
									Vaucluse	84	LURMIN Gilbert	VILLARD Marceau	ALLIBERT Maurice	Caromb	A-B Caromb	Poule
									Vosges	88	PHILIPPE Marcel	FRANCHINI Charles	MARCHAL Georges	Vincey	S-L-V-P	Poule
									Essonne	91	GRIVOIS Abel	DA SILVA José (91)	REALE Marcel	Boussy-Saint-Antoine	P-C Boussy-Saint-Antoine	Poule
									Seine-Saint-Denis	93	ANTENUCCI Joseph	TEIBINI Boualem	HELLEGOUARC'H Lucien	Le Pré-Saint-Gervais	P-A Gervaisienne	Poule

## 1/32 de finale

Bouches-du-Rhône	13	CAMPILLO Barbino	SUZANNE Raymond	TCHILLIAN Marcel	La Bouilladisse	U-B Bassin Minier	Vainqueur	13	Ain	1	CARASSAI Roger	ISIDORE Roger	JACQUET Roger	Miribel	Pétanque Miribel Côtière	1/32 de finale	
Charente-Maritime	17	BERNARD Yvon	GARCIA François (17)	PERRAUD Marcel	Montendre	P-C Montendre	Finale	13	Aisne	2	LEFEVRE Gaston	FERRETTI Jean	GROUZELLE Henri	Laon	Fraternelle des Cheminots	1/32 de finale	
Bouches-du-Rhône	13	BATTESTI Jean	MAGNANI Triestino	POGGI Jean	Marseille	Les Papillons d' Or	1/2 finale	13	Allier	3	SANLIARD Arsène	GAWLAS Wladyslaw	MARY Robert	Cosne-d'Allier	P-C Cosne-d'Allier	1/32 de finale	
Gironde	33	ETCHELUS Jean	GARREAU Claude	MIGNANO Robert	Andernos-les-Bains	P-C Andernos-les-Bains	1/2 finale	13	Alpes-Maritimes	6	PANIVELLO René	ISOART Jean	FRACCHIA Jean	Carros	A-B Plans de Carros	1/32 de finale	
Hérault	34	MARCO Roger	BELMONTE Pierre	CELMA Pascal	Béziers	A-S Béziers	1/4 de finale	13	Alpes-Maritimes	6	POULLE Victor	LEMAIRE Marcel	MARI Camille	Cannes	Beach Club Bouliste l'Etang	1/32 de finale	
Yonne	89	MORIGOT Claude	LECORNU André	TIENDA Baltazar	Auxerre	Stade Auxerrois	1/4 de finale	13	Aube	10	FEY Roland	REGNIER Guy	ALESSI Auguste	Saint-André-les-Vergers	Boule Dryate	1/32 de finale	
Tarn-et-Garonne	82	LAGARDE André	SCAVINO Joseph	GIANNICO Antoine	Loubéjac	J-P Loubéjac	1/4 de finale	13	Creuse	23	CHAULET Pierre	MARCHAND Bernard	JAVAYON André	Felletin	Pétanque Felletinoise	1/32 de finale	2
Hérault	34	HOULES Henri	DUPLAT Jean	GUERRERO Joseph	Agde	Boule du Cap d'Agde	1/4 de finale	13	Corrèze	19	QUINET André	MEYLLEUX Jean	GRYSBEK Jean	Ussel	Pétanque Usseloise	1/32 de finale	
Moselle	57	ARENAS Jean	WEBER Fernand	MANNI Luigi	Hagondange	P-C Hagondange	1/8 de finale	13	Côte-d'Or	21	MORETTO Rino	MENARD René	CAVATZ Louis	Longvic	J-P Longvic	1/32 de finale	
Ariège	9	LACANAL René	ESPEROU Paul	CATALA André	Saverdun	U-A Saverdun	1/8 de finale	13	Gironde	33	DELSOL Pierre	LUFILADE Jean	ROBERT Jacques (33-1)	Bègles	A-P La Ferrade	1/32 de finale	
Vienne	86	ANGIBERT Armand	CORDAZ François	GUICHARD André	Loudun	Les Amis de la Pétanque Loudun	1/8 de finale	13	Hérault	34	AMBROISE René	SALETTES André	OULES Aimé	Creissan	Boule Plâtrée	1/32 de finale	
Ardèche	7	TESTON Pierre	FESQUIER Albert	COULON Marcel	Aubenas	ASPTT Aubenas	1/8 de finale	13	Indre-et-Loire	37	GUEPRATTE Bernard	HARDOUIN Robert	MADIOR Jean	Joué-lès-Tours	U-S Joué-lès-Tours	1/32 de finale	
Cantal	15	DELRIEU Joseph	BONAFE Pierre	LOUSSERT Jean	Aurillac	Pétanque Aurillacoise	1/8 de finale	13	Isère	38	ALESSI Maxime	DURAN André	FOURNIER Louis	Grenoble	Savane Pétanque Grenoble	1/32 de finale	
Haut-Rhin	68	LANARI Mario	LIGABUE Rino	ELY Henri	Illzach	C-B Illzach	1/8 de finale	13	Loire	42	CHOMAT Henri	DE SAINT JEAN Joseph	SOULAS Georges	Saint-Etienne	Pétanque Stéphanoise Saint-Etienne	1/32 de finale	
Charente	16	NEAU Régis (16)	BOUCHERE Gilbert	MASSACRET Maurice	Gensac-la-Pallue	P-C Gensac-la-Pallue	1/8 de finale	13	Lot	46	RABASSA Joseph	MAZET Robert	BEX Georges	Figeac	Pétanque Figeacoise	1/32 de finale	
Hautes-Alpes	5	MANENT Francis	REYMOND Guy	MORATO Albert	Veynes	Petite Boule Veynoise	1/8 de finale	13	Lot-et-Garonne	47	TURRON Edmond	VALERO Louis	ROCHELLI Emile	Layrac	P-C Layrac	1/32 de finale	
Alpes-de-Haute-Provence	4	RICHARD André (04)	TURIN André	RIGGI Albert	Manosque	Boule Manosquine	1/16 de finale	13	Manche	50	POUILLER Roger	COLETTA Jean	MILLET Serge	Coutances	P-C Coutances	1/32 de finale	
Aude	11	MASCARIN Albert	GALZI Guy	SURROQUE Gilbert	Carcassonne	Pont de l'Avenir	1/16 de finale	13	Meurthe-et-Moselle	54	BERTONI Jean	ZANELLI Joseph	MERCURIALI Amédé	Auboué	C-S-M Auboué	1/32 de finale	
Calvados	14	COTIGNY Guy	BAYASLI Mohamed	DUFOUR Louis	Caen	Vickings Athlétique Caennais	1/16 de finale	13	Meuse	55	KWIATKOWSKI Mieczyslaw	GORINI François	BRESA Igino	Boulligny	R-C Boulligny	1/32 de finale	
Haute-Corse	2B	BERGHEN Nicodème	SEMERIA Eugène	ERCOLI Paul	Bastia	Boule du Prado	1/16 de finale	13	Nièvre	58	BOUCHENEZ Jean	IANDOLI Pascal	GUILLOIN Jean (58)	Decize	A-P Decize	1/32 de finale	
Gard	30	VALVERDE Grégoire	MERCADIER Jean	FONTANILLE Rémi	Bagnols-sur-Cèze	Pétanque Atomique	1/16 de finale	13	Oise	60	GUINEL Lucien	FESCOURT Marcel	MAGISSON Lucien	Lamorlaye	P-C Lamorlaye	1/32 de finale	
Haute-Garonne	31	LANDRY Gérard	ARAUD Georges	COSTANTINI Georges	Toulouse	C-B Saint-Pierre	1/16 de finale	13	Hautes-Pyrénées	65	PAREJA Raphaël	BLAZIN Roland	DUPRAT Georges	Tarbes	Tarbes Courte Boule	1/32 de finale	
Gers	32	LALANNE Alfred	MONTANER Michel	DUPOUY Roger	Auch	Amicale Auch	1/16 de finale	13	Pyrénées-Orientales	66	GAMERO Antoine	MASSAROTTO Sylvain	GUARDEBOIS Camille	Perpignan	Saint-Assisclle	1/32 de finale	
Gers	32	SARTOR Pierre	BATAILLE Jean-Henri	COUTENS Hubert	Auch	Amicale Auch	1/16 de finale	13	Pyrénées-Orientales	66	LAIGASSE René	TUGAS Louis	MARTINEZ Guillaume (66)	Perpignan	Las Cobas	1/32 de finale	
Nord	59	GUENEZ François	FRIEDERICH Guy	MORELLO Marcel	Fort-Mardyck	F-M-O-C	1/16 de finale	13	Rhône	69	SANTAMARIA André	PHILIP Laurent	DOTTORI Vincent	Bron-Terrailon	C-P Bron-Terrailon	1/32 de finale	
Savoie	73	GUANZIROLLI Joseph	SIMONATO Guy	ARNAUD Emile	Aix-les-Bains	P-J Aix-les-Bains	1/16 de finale	13	Saône-et-Loire	71	REY Henri	DEVELAY Lucien	YEN Louis	Montchanin	Pétanque Montchaninoise	1/32 de finale	
Deux-Sèvres	79	DELETANG Jacques	SANCHEZ Richard (79)	BAUDRON Cyrille	Parthenay	Pétanque Parthenaisienne	1/16 de finale	13	Tarn	81	BOYOT Gilbert	GAMBAZZA Henri	PERIER Robert	Castres	Pétanque L'Albinque	1/32 de finale	
Var	83	BATTINI Armand	SEMERIA René	PIGONI Nelson	La Seyne-sur-Mer	C-S-M La Seyne-sur-Mer	1/16 de finale	13	Vaucluse	84	BAPTISTE Joseph (84)	BARONCELLI Florent	VIALATTE Charles	Le Pontet	U-S-P Entente Bouliste	1/32 de finale	
Vendée	85	PRAUD Henri	LEBOURG Fernand	RYCKEWAERT Serge	Les Sables-d'Olonne	Pétanque Sablaise	1/16 de finale	13	Vendée	85	FOULON Philippe	DUGENEST Lucien	ROTURIER René	La Roche-sur-Yon	Riv'Yon Pétanque	1/32 de finale	
Hauts-de-Seine	92	LEBEAU Robert	PAON Jean	NAVARRO Antoine (75)	Bagneux (92)	A-B du Chant des Oiseaux	1/16 de finale	13	Haute-Vienne	87	DREAN Henri	VILLECHAISE Guy	LASSERRE Jean	Isle	J-P Isle	1/32 de finale	
Hauts-de-Seine	92	MUDJEREDIAN Charles	MUDJEREDIAN Jean	MUDJEREDIAN Georges	Issy-les-Moulineaux	A-V-I-A Issy-les-Moulineaux	1/16 de finale	13	Yonne	89	TAMBORINI Maximin	LAMARE Fernand	MORSELLI Mario	Auxerre	Stade Auxerrois	1/32 de finale	
Val-de-Marne	94	DEROT Robert	SAMEDI Roger	TORRENT Jacques	Vincennes	S-J-B Vincennes	1/16 de finale	13	Val-d'Oise	95	DI BENEDETTO Joseph	MIGLIORANZA Maurice	KHELFOUN Mahfoud-Mat	Sarcelles	A-A-S Sarcelles	1/32 de finale	

1/16 de finale																	
Bouches-du-Rhône	13	CAMPILLO Barbino	SUZANNE Raymond	TCHILLIAN Marcel	La Bouilladisse	U-B Bassin Minier	Vainqueur	13	Alpes-de-Haute-Provence	4	RICHARD André (04)	TURIN André	RIGGI Albert	Manosque	Boule Manosquine	1/16 de finale	
Charente-Maritime	17	BERNARD Yvon	GARCIA François (17)	PERRAUD Marcel	Montendre	P-C Montendre	Finale	13	Aude	11	MASCARIN Albert	GALZI Guy	SURROQUE Gilbert	Carcassonne	Pont de l'Avenir	1/16 de finale	
Bouches-du-Rhône	13	BATTESTI Jean	MAGNANI Triestino	POGGI Jean	Marseille	Les Papillons d' Or	1/2 finale	13	Calvados	14	COTIGNY Guy	BAYASLI Mohamed	DUFOUR Louis	Caen	Vickings Athlétique Caennais	1/16 de finale	
Gironde	33	ETCHELUS Jean	GARREAU Claude	MIGNANO Robert	Andernos-les-Bains	P-C Andernos-les-Bains	1/2 finale	13	Haute-Corse	2B	BERGHEN Nicodème	SEMERIA Eugène	ERCOLI Paul	Bastia	Boule du Prado	1/16 de finale	
Hérault	34	MARCO Roger	BELMONTE Pierre	CELMA Pascal	Béziers	A-S Béziers	1/4 de finale	13	Gard	30	VALVERDE Grégoire	MERCADIER Jean	FONTANILLE Rémi	Bagnols-sur-Cèze	Pétanque Atomique	1/16 de finale	
Yonne	89	MORIGOT Claude	LECORNU André	TIENDA Baltazar	Auxerre	Stade Auxerrois	1/4 de finale	13	Haute-Garonne	31	LANDRY Gérard	ARAUD Georges	COSTANTINI Georges	Toulouse	C-B Saint-Pierre	1/16 de finale	
Tarn-et-Garonne	82	LAGARDE André	SCAVINO Joseph	GIANNICO Antoine	Loubéjac	J-P Loubéjac	1/4 de finale	13	Hauts-de-Seine	92	MUDJEREDIAN Charles	MUDJEREDIAN Jean	MUDJEREDIAN Georges	Issy-les-Moulineaux	A-V-I-A Issy-les-Moulineaux	1/16 de finale	6
Hérault	34	HOULES Henri	DUPLAT Jean	GUERRERO Joseph	Agde	Boule du Cap d'Agde	1/4 de finale	13	Gers	32	LALANNE Alfred	MONTANER Michel	DUPOUY Roger	Auch	Amicale Auch	1/16 de finale	
Moselle	57	ARENAS Jean	WEBER Fernand	MANNI Luigi	Hagondange	P-C Hagondange	1/8 de finale	13	Gers	32	SARTOR Pierre	BATAILLE Jean-Henri	COUTENS Hubert	Auch	Amicale Auch	1/16 de finale	
Ariège	9	LACANAL René	ESPEROU Paul	CATALA André	Saverdun	U-A Saverdun	1/8 de finale	13	Nord	59	GUENEZ François	FRIEDERICH Guy	MORELLO Marcel	Fort-Mardyck	F-M-O-C	1/16 de finale	
Vienne	86	ANGIBERT Armand	CORDAZ François	GUICHARD André	Loudun	Les Amis de la Pétanque Loudun	1/8 de finale	13	Savoie	73	GUANZIROLLI Joseph	SIMONATO Guy	ARNAUD Emile	Aix-les-Bains	P-J Aix-les-Bains	1/16 de finale	
Ardèche	7	TESTON Pierre	FESQUIER Albert	COULON Marcel	Aubenas	ASPTT Aubenas	1/8 de finale	13	Deux-Sèvres	79	DELETANG Jacques	SANCHEZ Richard (79)	BAUDRON Cyrille	Parthenay	Pétanque Parthenaisienne	1/16 de finale	
Cantal	15	DELRIEU Joseph	BONAFE Pierre	LOUSSERT Jean	Aurillac	Pétanque Aurillacoise	1/8 de finale	13	Var	83	BATTINI Armand	SEMERIA René	PIGONI Nelson	La Seyne-sur-Mer	C-S-M La Seyne-sur-Mer	1/16 de finale	
Haut-Rhin	68	LANARI Mario	LIGABUE Rino	ELY Henri	Illzach	C-B Illzach	1/8 de finale	13	Vendée	85	PRAUD Henri	LEBOURG Fernand	RYCKEWAERT Serge	Les Sables-d'Olonne	Pétanque Sablaise	1/16 de finale	
Charente	16	NEAU Régis (16)	BOUCHERE Gilbert	MASSACRET Maurice	Gensac-la-Pallue	P-C Gensac-la-Pallue	1/8 de finale	13	Hauts-de-Seine	92	LEBEAU Robert	PAON Jean	NAVARRO Antoine (75)	Bagneux (92)	A-B du Chant des Oiseaux	1/16 de finale	
Hautes-Alpes	5	MANENT Francis	REYMOND Guy	MORATO Albert	Veynes	Petite Boule Veynoise	1/8 de finale	13	Val-de-Marne	94	DEROT Robert	SAMEDI Roger	TORRENT Jacques	Vincennes	S-J-B Vincennes	1/16 de finale	

1/8 de finale																	
Bouches-du-Rhône	13	CAMPILLO Barbino	SUZANNE Raymond	TCHILLIAN Marcel	La Bouilladisse	U-B Bassin Minier	Vainqueur	13	Moselle	57	ARENAS Jean	WEBER Fernand	MANNI Luigi	Hagondange	P-C Hagondange	1/8 de finale	
Charente-Maritime	17	BERNARD Yvon	GARCIA François (17)	PERRAUD Marcel	Montendre	P-C Montendre	Finale	13	Ariège	9	LACANAL René	ESPEROU Paul	CATALA André	Saverdun	U-A Saverdun	1/8 de finale	
Bouches-du-Rhône	13	BATTESTI Jean	MAGNANI Triestino	POGGI Jean	Marseille	Les Papillons d' Or	1/2 finale	13	Vienne	86	ANGIBERT Armand	CORDAZ François	GUICHARD André	Loudun	Les Amis de la Pétanque Loudun	1/8 de finale	
Gironde	33	ETCHELUS Jean	GARREAU Claude	MIGNANO Robert	Andernos-les-Bains	P-C Andernos-les-Bains	1/2 finale	13	Ardèche	7	TESTON Pierre	FESQUIER Albert	COULON Marcel	Aubenas	ASPTT Aubenas	1/8 de finale	
Hérault	34	MARCO Roger	BELMONTE Pierre	CELMA Pascal	Béziers	A-S Béziers	1/4 de finale	13	Cantal	15	DELRIEU Joseph	BONAFE Pierre	LOUSSERT Jean	Aurillac	Pétanque Aurillacoise	1/8 de finale	
Yonne	89	MORIGOT Claude	LECORNU André	TIENDA Baltazar	Auxerre	Stade Auxerrois	1/4 de finale	13	Haut-Rhin	68	LANARI Mario	LIGABUE Rino	ELY Henri	Illzach	C-B Illzach	1/8 de finale	
Tarn-et-Garonne	82	LAGARDE André	SCAVINO Joseph	GIANNICO Antoine	Loubéjac	J-P Loubéjac	1/4 de finale	13	Charente	16	NEAU Régis (16)	BOUCHERE Gilbert	MASSACRET Maurice	Gensac-la-Pallue	P-C Gensac-la-Pallue	1/8 de finale	11
Hérault	34	HOULES Henri	DUPLAT Jean	GUERRERO Joseph	Agde	Boule du Cap d'Agde	1/4 de finale	13	Hautes-Alpes	5	MANENT Francis	REYMOND Guy	MORATO Albert	Veynes	Petite Boule Veynoise	1/8 de finale	

1/4 de finale																	
Bouches-du-Rhône	13	CAMPILLO Barbino	SUZANNE Raymond	TCHILLIAN Marcel	La Bouilladisse	U-B Bassin Minier	Vainqueur	13	Hérault	34	MARCO Roger	BELMONTE Pierre	CELMA Pascal	Béziers	A-S Béziers	1/4 de finale	3
Charente-Maritime	17	BERNARD Yvon	GARCIA François (17)	PERRAUD Marcel	Montendre	P-C Montendre	Finale	13	Yonne	89	MORIGOT Claude	LECORNU André	TIENDA Baltazar	Auxerre	Stade Auxerrois	1/4 de finale	
Bouches-du-Rhône	13	BATTESTI Jean	MAGNANI Triestino	POGGI Jean	Marseille	Les Papillons d' Or	1/2 finale	13	Tarn-et-Garonne	82	LAGARDE André	SCAVINO Joseph	GIANNICO Antoine	Loubéjac	J-P Loubéjac	1/4 de finale	8
Gironde	33	ETCHELUS Jean	GARREAU Claude	MIGNANO Robert	Andernos-les-Bains	P-C Andernos-les-Bains	1/2 finale	13	Hérault	34	HOULES Henri	DUPLAT Jean	GUERRERO Joseph	Agde	Boule du Cap d'Agde	1/4 de finale	12

1/2 finale																	
Bouches-du-Rhône	13	CAMPILLO Barbino	SUZANNE Raymond	TCHILLIAN Marcel	La Bouilladisse	U-B Bassin Minier	Vainqueur	13	Bouches-du-Rhône	13	BATTESTI Jean	MAGNANI Triestino	POGGI Jean	Marseille	Les Papillons d' Or	1/2 finale	9
Charente-Maritime	17	BERNARD Yvon	GARCIA François (17)	PERRAUD Marcel	Montendre	P-C Montendre	Finale	13	Gironde	33	ETCHELUS Jean	GARREAU Claude	MIGNANO Robert	Andernos-les-Bains	P-C Andernos-les-Bains	1/2 finale	4

Finale																	
Bouches-du-Rhône	13	CAMPILLO Barbino	SUZANNE Raymond	TCHILLIAN Marcel	La Bouilladisse	U-B Bassin Minier	Vainqueur	13	Charente-Maritime	17	BERNARD Yvon	GARCIA François (17)	PERRAUD Marcel	Montendre	P-C Montendre	Finale	8

Résultats supposés

Oppositions supposées